# ТЕНДЕРНЕ ДОСЬЄ

|  |  |
| --- | --- |
| **Замовник** | Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу, в рамках проєкту міжнародної технічної допомоги Європейського Союзу «Безперервна та культурна інклюзивна освіта на румунсько-українському кордоні – LIFECED» («Lifelong and Cultural Inclusive Education on the Romanian-Ukrainian Border – LIFECED») (реєстраційний номер ROUA00256)  *Адреса: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Карпатська, 15*  *Код ЄДРПОУ: 02070855* |
| **Контактна особа** | Приходько Микола Миколайович, менеджер проєкту.  Електронна адреса для листування – lifeced@nung.edu.ua  Тел.: +38(095)-8035707 |
| **Назва тендеру** | Послуги з підготовки до друку, друку та доставки буклетів, брошур; підготовки та публікації 2-х пресрелізів в газеті обласного рівня. |
| **Номер тендеру** | ROUA00256/02-2025  від 10.06.2025 р. |
| **Особливі умови** | У відповідності до статті 197 Податкового кодексу України «Операції, звільнені від оподаткування» пункт 197.11 – дана операція звільняється від оподаткування ПДВ. |

**ЧАСТИНА А: ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ УЧАСНИКІВ ТЕНДЕРУ**

***1. Інформація щодо подання тендерних пропозицій***

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет закупівлі** | Закупівля здійснюватиметься згідно з умовами та вимогами викладеними у п.2 цього розділу. |
| **Процедура закупівлі** | Прямий договір |
| **Кінцевий термін для подання пропозицій** | 10.07.2025 р.  Будь-яка пропозиція, отримана після цього терміну, буде автоматично відхилена. |
| **Адреса та спосіб подання тендерної пропозиції** | Учасники торгів подають свої тендерні пропозиції, використовуючи стандартну форму, яка міститься у частині Б цього тендерного досьє. Тендерні пропозиції, що не використовують встановлену форму, будуть відхилені замовником. Тендерна пропозиція подається електронною поштою на адресу: lifeced@nung.edu.ua або надсилається поштою, кур’єрською службою доставки або особистим врученням за адресою: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Карпатська, 15.  *У разі подання електронною поштою:*  У повідомленні необхідно вказати наступну інформацію:  Назва тендеру: Послуги з підготовки до друку, друку та доставки буклетів, брошур; підготовки та публікації 2-х пресрелізів в газеті обласного рівня за проектом ROUA00256.  Номер тендеру: ROUA00256/02-2025  Назва та адреса учасника тендеру:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Сама тендерна пропозиція та підтверджуючі документи надсилаються у прикріпленому файлі до електронного повідомлення.  *У разі подання поштою/ особистим врученням:*  Пропозиції подаються у запечатаному конверті, який має містити наступну інформацію:  Адреса: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Карпатська, 15.  Контактна особа: Приходько Микола Миколайович, менеджер проєкту.  Назва тендеру: Послуги з підготовки до друку, друку та доставки буклетів, брошур; підготовки та публікації 2-х пресрелізів в газеті обласного рівня за проектом ROUA00256.  Номер тендеру: ROUA00256/02-2025  Назва та адреса учасника тендеру: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

***2. Технічна специфікація***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***№*** | ***Найменування*** | ***Специфікація / предмет надання послуг*** |
| 1 | **Буклети-презентації проекту**  (підготовка до друку, друк та доставка буклетів) | Технічні вимоги:  Вид продукції: буклет.  Друк: двосторонній повноколірний друк.  Папір: щільність не менша 90 г/м2.  Стилістика (дизайн):  Стилістика поліграфічної продукції повинна відповідати сучасним напрямкам та нормам у поліграфії й обов’язково гармонічно поєднуватися з вимогами щодо візуалізації Програми Interreg VI-A NEXT Румунія-Україна 2021-2027 (<https://ro-ua.net/ua/projects-ua/vizualizatsiia>).  Дизайн зображень, графічних елементів, логотипів, тощо погоджуються із Замовником.  Доставка друкованої продукції здійснюється Виконавцем за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Карпатська, 15, Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу.  Доставка, завантаження, розвантаження, підйом на поверхи друкованої продукції здійснюється транспортом, силами та за рахунок Виконавця. |
| 2 | **Презентаційні буклети до тренінгів**  (підготовка до друку, друк та доставка буклетів) | Технічні вимоги:  Вид продукції: буклет.  Друк: двосторонній повноколірний.  Папір: щільність не менша 90 г/м2;.  Стилістика (дизайн):  Стилістика поліграфічної продукції повинна відповідати сучасним напрямкам та нормам у поліграфії й обов’язково гармонічно поєднуватися з вимогами щодо візуалізації Програми Interreg VI-A NEXT Румунія-Україна 2021-2027 (<https://ro-ua.net/ua/projects-ua/vizualizatsiia>).  Дизайн зображень, графічних елементів, логотипів, тощо погоджуються із Замовником.  Доставка друкованої продукції здійснюється Виконавцем за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Карпатська, 15, Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу.  Доставка, завантаження, розвантаження, підйом на поверхи друкованої продукції здійснюється транспортом, силами та за рахунок Виконавця. |
| 3 | **Пресреліз 1**  (підготовка до друку та друк пресрелізу в газеті обласного рівня) | Технічні вимоги:  Пресреліз про початок реалізації проєкту в газеті обласного рівня.  Стилістика (дизайн):  Стилістика повинна відповідати вимогами щодо візуалізації Програми Interreg VI-A NEXT Румунія-Україна 2021-2027 (https://ro-ua.net/ua/projects-ua/vizualizatsiia).  Дизайн зображень, графічних елементів, логотипів, тощо погоджуються із Замовником. |
| 4 | **Пресреліз 2**  (підготовка до друку та друк пресрелізу в газеті обласного рівня) | Технічні вимоги:  Пресреліз про хід реалізації проєкту в газеті обласного рівня.  Стилістика (дизайн):  Стилістика повинна відповідати вимогами щодо візуалізації Програми Interreg VI-A NEXT Румунія-Україна 2021-2027 (https://ro-ua.net/ua/projects-ua/vizualizatsiia).  Дизайн зображень, графічних елементів, логотипів, тощо погоджуються із Замовником. |

***3. Фінансова інформація***

|  |  |
| --- | --- |
| **Очікувана вартість пропозицій** | Очікувана вартість закупівлі:   1. Буклети-презентації проекту – еквівалент 200 євро. 2. Презентаційні буклети до тренінгів – еквівалент 400 євро. 3. Пресреліз 1 – еквівалент 200 євро. 4. Пресреліз 2 – еквівалент 200 євро.   У відповідності до статті 197 Податкового кодексу України «Операції, звільнені від оподаткування» пункт 197.11 – дана операція звільняється від оподаткування ПДВ. |

***4. Додаткова інформація***

|  |  |
| --- | --- |
| **Критерії оцінки тендерних пропозицій** | Можливість безготівкової оплати |
| **Критерії визначення переможця** | Контракт буде присуджено тендерній пропозиції з найнижчою ціною, за умови її вчасної подачі та дотримання усіх технічних характеристик предмета закупівлі. |

# ЧАСТИНА Б: ТЕНДЕРНА ПРОПОЗИЦІЯ

|  |  |
| --- | --- |
| **Замовник** | Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу, в рамках проєкту міжнародної технічної допомоги Європейського Союзу «Безперервна та культурна інклюзивна освіта на румунсько-українському кордоні – LIFECED» («Lifelong and Cultural Inclusive Education on the Romanian-Ukrainian Border – LIFECED») (реєстраційний номер ROUA00256)  *Адреса: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Карпатська, 15*  *Код ЄДРПОУ: 02070855* |
| **Контактна особа** | Приходько Микола Миколайович, менеджер проєкту.  Електронна адреса для листування – lifeced@nung.edu.ua  Тел.: +38(095)-8035707 |
| **Назва тендеру** | Послуги з підготовки до друку, друку та доставки буклетів, брошур; підготовки та публікації 2-х пресрелізів в газеті обласного рівня |
| **Номер тендеру** | ROUA00256/02-2025  від 10.05.2025 р. |
| **Особливі умови** | У відповідності до статті 197 Податкового кодексу України «Операції, звільнені від оподаткування» пункт 197.11 – дана операція звільняється від оподаткування ПДВ. |

***1. Інформація про учасника торгів***

|  |  |
| --- | --- |
| Назва юридичної особи або суб’єкта господарювання, що подає тендерну пропозицію |  |
| Адреса |  |
| Реєстраційний номер (ЄДРПОУ) |  |

***Контактна особа***

|  |  |
| --- | --- |
| Ім’я та прізвище |  |
| Телефон |  |
| E-mail |  |

***2. Декларація учасника тендеру***

Я, що нижче підписався, цим підтверджую, що товари/послуги, запропоновані в цій тендерній пропозиції, повністю відповідають специфікаціям/вимогам, наданим нам організацією-замовником. Детальний опис запропонованих товарів/послуг міститься у технічній пропозиції/умовах та вимогах.

Крім того, я підтверджую, що наша організація повністю відповідає вимогам щодо виконавців договорів, які фінансуються ЄС, і не належить до жодної із ситуацій виключення з процедури торгів.

Даним також заявляю, що на момент подання даної тендерної пропозиції я не маю конфлікту інтересів з будь-якою іншою зацікавленою стороною у процедурі торгів.

П.І.Б.: [… ]

Належним чином уповноважений/а підписати даний тендер від імені: [… ]

Місце і дата: [… ]

Підпис, печатка фірми/компанії:

***3. Технічна та фінансова пропозиція***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***№*** | ***Найменування*** | ***Кількість та одиниця виміру*** | ***Ціна за одиницю, грн*** | ***Вартість, грн*** |
| 1 | **Буклети-презентації проекту**  Вид продукції: буклет.  Друк: двосторонній повноколірний.  Папір: щільність не менша 130 г/м². | тираж  (\_\_\_\_\_\_ екземплярів) |  |  |
| 2 | **Презентаційні буклети до тренінгів**  Вид продукції: буклет.  Друк: двосторонній повноколірний.  Папір: щільність не менша 130 г/м². | тираж  (\_\_\_\_\_\_ екземплярів) |  |  |
| 3 | **Пресреліз 1**  Пресреліз про початок реалізації проєкту в газеті обласного рівня. | шт.  (1 пресреліз) |  |  |
| 4 | **Пресреліз 2**  Пресреліз про хід реалізації проєкту в газеті обласного рівня. | шт.  (1 пресреліз) |  |  |
| **РАЗОМ** | | | |  |

Загальна вартість пропонованих товарів (послуг) становить <XX.XXX, XX грн> без ПДВ.

Пропонована вартість включає вартість повного комплексу послуг, описаних у технічній пропозиції, а також усі витрати, пов’язані із наданням послуг за контрактом, у тому числі придбання або оренда обладнання.

|  |  |
| --- | --- |
| **ПІБ:** |  |
| **Підпис, печатка:** |  |
| **Дата:** |  |

***4. Декларація доброчесності за критеріями виключення та відбору***

Я, що нижче підписався/лася, [вставити ім'я підписанта цієї форми], що представляю наступну юридичну/фізичну особу:

|  |  |
| --- | --- |
| (тільки для фізичних осіб) він або вона | (*тільки для юридичних осіб*) наступна юридична особа: |
| ID або серія та номер паспорта, дата видачі / Код ЄДРПОУ | Повна офіційна назва:  Офіційна юридична форма:  Код ЄДРПОУ**:**  Повна офіційна адреса:  Реєстраційний номер платника ПДВ: |

(надалі по тексту «Особа»)

**І – Ситуація виключення, що стосується особи:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **(1)Засвідчує, що вищеназвана особа перебуває в одній з наступних ситуацій:** | **ТАК** | **НІ** |
| (а) є банкрутом, знаходиться в стані неплатоспроможності або ліквідації, його активи управляються ліквідатором або судом, проводить переговори з кредиторами, їїгосподарська діяльність призупинена або перебуває в будь-якій аналогічній ситуації, що передбачена відповідним процедурами згідно з національним законодавством або нормативними актами; |  |  |
| (б) остаточним судовим рішенням або остаточним адміністративним рішенням було встановлено, що особа порушує свої зобов'язання щодо сплати податків або внесків на соціальне страхування відповідно до законодавства країни, в якій вона зареєстрована, із законодавством країни, в якій знаходиться Орган управління, або країни де виконується договір; |  |  |
| (в) Остаточним судовим чи остаточним адміністративним рішенням було встановлено, що особа винна в тяжких професійних порушеннях, порушивши чинні закони або нормативні акти або норми професійної етики, до якої належить ця особа, або вчинивши будь-які протиправні дії, що впливає на її професійну довіру, якщо така поведінка означає неправомірний умисел або грубу недбалість, зокрема, будь-яке з наступного: |  | |
| (І) шахрайство або недбалість у поданні інформації, необхідної для перевірки відсутності підстав для виключення або виконання критеріїв відбору або при виконанні контракту; |  |  |
| (ІІ) змова з іншими особами з метою уникнення конкуренції; |  |  |
| (ІІІ) порушення прав інтелектуальної власності; |  |  |
| (ІV) спроба вплинути на процес прийняття рішень замовником під час процедури визначення переможця тендеру; |  |  |
| (V) спроба отримати конфіденційну інформацію, яка може принести цій особі несправедливі переваги під час процедури визначення переможця тендеру |  |  |
| (г) було винесено остаточне судове рішення про те, що особа винна у наступному: |  | |
| (I) шахрайстві відповідно до визначення Статті 1 Конвенції про захист фінансових інтересів Європейських Спільнот, що затверджена Актом Ради від 26 липня 1995 року |  |  |
| (II) корупції відповідно до визначення Статті 3 Конвенції про боротьбу з корупцією, в якій задіяні посадові особи Європейських Спільнот чи посадові особи держав-членів ЄС, що затверджена Актом Ради від 26 травня 1997 року та Статтею 2 (1) Рамкового рішення Ради 2003/568/ JHA, а також Статті 14 Загальних умов Фінансової угоди для Програми ТКС ЄІС між Україною та Європейською Комісією у положеннях законодавства України |  |  |
| (III) участь в кримінальних організаціях, як визначено у Статті 2 Рамкового рішення Ради 2008/841/JHA |  |  |
| (IV) відмивання коштів чи фінансування тероризму, як визначено у Статті 1 Директиви 2005/60/ЕС Європейського Парламенту та Ради |  |  |
| (V) злочинах, пов’язаних з тероризмом, чи злочинах, пов’язаних з терористичною діяльністю, як визначено, відповідно, у статтях 1 і 3 Рамкового рішення Ради 2002/475 / JHA, або підбурювання, сприяння, співучасть або спроба вчинення таких правопорушень, як зазначено у статті 4 цього Рішення; |  |  |
| (VI) використання дитячої праці або інших форм торгівлі людьми, як визначено у статті 2 Директиви 2011/36 / ЄС Європейського Парламенту та Ради; |  |  |
| (д) особа припустиласьсуттєвих помилок у виконанні основних зобов'язань під час виконання договору, що фінансується з бюджету Європейського Союзу або державного бюджету України, що призвело до його дострокового припинення або до відшкодування встановлених збитків або інших штрафних санкцій; або які були виявлені після перевірок, аудитів чи розслідувань українськими компетентними органами, Представництвом Європейського Союзу в Україні, будь-яким органом управління ЄІСП ТКСабо ТКС ЄІС, органами аудиту ТКС ЄІС, Європейською комісією, OLAF або Європейським судом аудиторів; |  |  |
| (е) остаточним судовим рішенням або остаточним адміністративним рішенням було встановлено, що особа вчинила порушення згідно зі статтею 1 (2) Регламенту Ради (ЄС, Євратом) № 2988/95 |  |  |
| (ж) для ситуацій серйозного порушення норм професійної етики, шахрайства, корупції, інших кримінальних правопорушень, значних недоліків чи порушень при виконанні контракту, заявник погоджується бути об’єктом:  I. перевірки фактів в контексті аудитів чи розслідувань, що проводяться Європейським судом аудиторів, OLAF, або ж будь-якої іншої перевірки, аудиту або контролю, здійснених під відповідальність уповноваженого працівника Європейської інституції, Органу управління чи Органу аудиту.  II. Проміжкових адміністративних рішень, які можуть включати в себе дисциплінарні заходи, вжиті компетентним наглядовим органом, відповідальним за перевірку застосування стандартів професійної етики;  III. рішень EBC, EIB, Європейського інвестиційного фонду або  IV. рішення Комісії, що стосуються порушення правил конкуренції Союзу або національного компетентного органу, що стосуються порушення законодавства союзу чи національного законодавства про конкуренцію; або  V. рішення про виключення уповноваженою особою установи ЄС, європейськоговідомства чи установи чи органу ЄС. |  |  |

**ІІ - Ситуації виключення стосовно фізичних осіб, які мають право представляти, приймати рішення або контролювати юридичну особу**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **(2) заявляє, що фізична особа, яка є членом адміністративного, керівного або наглядового органу згаданої вище юридичної особи або має повноваження представництва, рішення або контролю стосовно зазначеної юридичної особи (це стосується директорів компаній, члени керівних або наглядових органів, а також випадки, коли одна фізична особа володіє більшістю акцій) знаходиться в одній з таких ситуацій:** | **ТАК** | **НІ** | **Н/З** |
| Ситуація (1)-(в), що зазначена вище (серйозні професійні порушення) |  |  |  |
| Ситуація (1)-(г), що зазначена вище (шахрайство, корупція чи інші кримінальні правопорушення) |  |  |  |
| Ситуація (1)-(д), що зазначена вище (суттєві недоліки при виконанні договору) |  |  |  |
| Ситуація (1)-(е), що зазначена вище (порушення) |  |  |  |

**ІІІ - Ситуації виключення, що стосуються фізичних чи юридичних осіб, що беруть на себе необмежену відповідальність за борги юридичної особи**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **(3) заявляє, що фізична або юридична особа, яка бере на себе необмежену відповідальність за борги зазначеної юридичної особи, знаходиться в одній з таких ситуацій:** | **ТАК** | **НІ** | **Н/З** |
| Ситуація (а) вище (банкрутство) |  |  |  |
| Ситуація (б) вище (порушення зобов'язань щодо сплати податків або внесків на соціальне страхування) |  |  |  |

**IV – Підстави для відмови від цієї процедури**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **(4) заявляє, що вищезазначена особа:** | **ТАК** | **НІ** |
| Спотворила конкуренцію, будучи раніше залученою до підготовки документів про закупівлі для цієї процедури закупівлі |  |  |

**V – Заходи для усунення**

Якщо особа заявляє про одну із перелічених вище ситуацій виключення, вона повинна вказати на заходи, які було вжито для виправлення ситуації виключення, що підтверджує його надійність. Це може включати, наприклад, технічні, організаційні та кадрові заходи для запобігання подальшому їх виникненню, компенсацію шкоди або сплату штрафів. Відповідні документальні свідчення, що ілюструють вжиті заходи щодо виправлення, повинні бути наведені в додатку до цієї заяви. Це не стосується ситуацій, зазначених у пункті (г) цієї заяви.

**VІ – Докази на запит**

За запитом та протягом встановленого Замовником терміну, особа повинна надати інформацію про осіб, які є членами адміністративного, керівного або наглядового органу. Особа повинна також надати наступні докази стосовно самої себе та стосовно фізичних чи юридичних осіб, які несуть необмежену відповідальність за борги особи:

Для ситуацій, описаних у пунктах (а), (в), (г) або (е), вимагається виготовлення останнього витягу із судового реєстру або, якщо це неможливо, еквівалентний документ, нещодавно виданий судовим або адміністративним органом країни реєстрації особи, яка засвідчує виконання цих вимог.

Для ситуації, описаної в підпунктах (а) або (б), вимагається виготовлення останніх сертифікатів, виданих компетентними органами відповідної держави. Ці документи повинні містити докази, що засвідчують сплату усіх податків та внесків на соціальне страхування, щодо яких несе відповідальність особа, включаючи, наприклад, ПДВ, податку на доходи (тільки для фізичних осіб), податку на прибуток підприємств (тільки для юридичних осіб) та внесків на соціальне страхування. Якщо жодний документ, описаний вище, не виданий у відповідній країні, його можна замінити заявою, поданою судовим органом або нотаріусом або, якщо це не відбулося, офіційної заяви, поданої адміністративним органом або кваліфікованим професійним органом у країні реєстрації.

Особа не зобов’язана подавати докази, якщо такі ж докази вже було подано для цілей іншої процедури закупівлі. Документи повинні бути видані не пізніше ніж за рік до дати їх запиту замовником і повинні бути дійсними на цю дату.

Підписант заявляє, що особа вже надала документальні докази попередньої процедури та підтверджує, що зміни в її ситуації не відбулися:

|  |  |
| --- | --- |
| **Документ** | **Повне посилання на попередню процедуру** |
| Вставте стільки рядків, скільки потрібно |  |

**VІІ – Критерії відбору**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **(5) заявляє, що вище зазначена особа відповідає критеріям вибору, що застосовуються до нього індивідуально, як це передбачено в специфікаціях тендеру:** | **ТАК** | **НІ** | **Н/З** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **(6) якщо вищезгадана особа є єдиним учасником або лідером у випадку спільного тендеру, заявляє, що:** | **ТАК** | **НІ** | **Н/З** |
| г) учасник тендеру, у тому числі всі члени групи у випадку спільного тендеру та, у разі необхідності, субпідрядники, відповідає усім критеріям відбору, для яких буде складено консолідовану оцінку, як це передбачено тендерними специфікаціями. |  |  |  |

**VІІІ – Докази для відбору**

Підписант заявляє, що зазначена вище особа може надати за запитом та без затримки необхідні підтверджуючі документи, перелічені у відповідних розділах тендерних специфікацій, що не є доступні в електронному вигляді.

Особа не зобов’язана подавати докази, якщо такі ж докази вже було подано для цілей іншої процедури закупівлі. Документи повинні бути видані не пізніше ніж за рік до дати їх запиту замовником і повинні бути дійсними на цю дату.

У цьому випадку підписант заявляє, що особа вже подала ту саму документальні докази для попередньої процедури та підтверджує, що зміни в її ситуації не відбулися:

|  |  |
| --- | --- |
| **Дата декларації** | **Повне посилання на попередню процедуру:** |
|  |  |

Вищезазначена особа може зазнати відмови від цієї процедури та адміністративних санкцій (виключення або фінансового стягнення), якщо будь-яка з декларацій або інформації, наданих як умова участі в цій процедурі, виявиться неправдивою.

|  |  |
| --- | --- |
| **ПІБ:** |  |
| **Підпис, печатка:** |  |
| **Дата:** |  |